

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ

AB 536 T

AB 846 T

ОГЛАВЛЕНИЕ

Безопасность — хорошая привычка	4
Установка и подключение	6
Панель управления	10
Использование машины	13
Таблица символов	15
Моющие средства и добавки	16
Общие рекомендации по выведению пятен	18
Запуск машины	19
Таблица программ AB 536 T	20
Таблица программ AB 846 T	22
Советы по экономии электроэнергии, воды и моющего средства	24
Обслуживание и уход	24
Устранение неисправностей	26
Технические характеристики	28

Благодарим за приобретение товара марки Ariston.
Ваша машина надежна и проста в эксплуатации.
Внимательно прочитайте данное руководство.
Оно поможет Вам ознакомиться с возможностями
стиральной машины, правилами ее монтажа,
использования и обслуживания.

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ!

В связи с тем, что конструкция машины постоянно совершенствуется, возможны незначительные расхождения между конструкцией и руководством по эксплуатации, не влияющие на технические характеристики.

Регулируемое потребление

Машина автоматически подбирает количество воды, используемое при стирке, в соответствии с весом и типом загруженного белья.

Стирка двойного действия

Белье не только замочено в растворе моющего средства в воде, но и постоянно орошается сверху.

Экономия при стирке

За счет применения стирки двойного действия проникновение активных веществ настолько глубоко, что стирка при 60°C дает такие же результаты, что и стирка при 90°C в обычной машине.

Устройство автоматической балансировки (только для модели АВ 846 Т)

Эта машина снабжена электронным устройством автоматической балансировки (АБ), которое позволяет отжимать на высокой скорости только хорошо распределенное белье. Перед отжимом происходит плавный набор скорости, что позволяет равномерно разложить белье внутри барабана. Далее следует фаза определения дисбаланса и, если баланс в норме, включение высоких оборотов отжима. В противном случае происходит отжим с уменьшенной скоростью: чем больше дисбаланс, тем меньше скорость отжима.

Устройство автоматической балансировки позволяет защитить машину от поломок, вибрации, скольжения по полу и других серьезных неприятностей.

Предотвращение термического шока

Для продления срока службы белья Ваша стиральная машина оснащена системой предотвращения термического шока: перед первым полосканием машина доликает холодную воду так, чтобы смена температур при полоскании в холодной воде не была слишком резкой.

Безопасность — хорошая привычка



Оборудование должно быть заземлено!

1. Это оборудование разработано для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте оборудование на улице.
2. Это оборудование должно использоваться в домашних условиях для бытовой стирки в соответствии с данной инструкцией. Использование оборудования не по назначению, а также промышленное использование, использование машины в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения, просвещения и т.п. не предусмотрено. Производитель не несет ответственности за выход из строя оборудования при нарушении условий данного пункта инструкции.
3. Это оборудование обладает большим весом (AV 536 T — 67 кг; AV 846 T — 74 кг): передвигайте его только при уверенности в своих силах и после установки транспортировочных болтов.
4. Не пользуйтесь удлинителями или тройникам. Если необходим более длинный кабель, следует установить новый кабель большей длины с теми же характеристиками. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом. Если Вы все-таки решили использовать удлинитель, то вилка и розетка удлинителя должны иметь заземляющие лепестки и соответствовать типу вилки стиральной машины. Помните, что включение оборудования повышенной мощности с использованием тройников и удлинителей создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой оборудованием мощности. При установке стиральной машины необходимо проверить соответствие характеристик сети и машины. Помните, что **установка розеток или удлинителей в ванных комнатах категорически запрещена!**
5. Перед загрузкой новой порции белья для стирки проверяйте, не осталось ли в машине что-либо от предыдущей стирки.
6. После загрузки моющего средства плотно закройте распределитель моющих средств. Не открывайте распределитель моющих средств при работающей машине.
7. Используйте моющие средства с пониженным пенообразованием, предназначенные для стиральных машин-автоматов. На упаковке этих

порошков обычно имеется схематическое изображение стиральной машины с фронтальной загрузкой:



Стиральные порошки для ручной стирки и машин активаторного типа имеют сильное (ненормируемое) пенообразование и могут вызвать поломку машины.

При использовании порошка впервые, даже если на нем написано, что он предназначен для стиральных машин-автоматов, убедительная просьба удостовериться, что уровень пены при стирке не выше верхнего края люка. В противном случае, откажитесь в дальнейшем от использования порошка данной торговой марки.

Если Вы хотите применить отбеливатель, крахмал, ароматизатор или смягчитель, то используйте только средства, разработанные специально для стиральных машин-автоматов.

8. Не касайтесь работающей машины, если ваши руки или ноги сырые; не пользуйтесь оборудованием босиком.
9. В соответствии с общими требованиями Государственной Противопожарной службы не оставляйте работающую стиральную машину без присмотра.
10. Старайтесь не допускать детей в помещение, где находится работающая стиральная машина.
11. При остановке машины разблокировка замка дверцы срабатывает с трехминутной задержкой. Не пытайтесь открыть дверцу в этом промежутке времени (а тем более во время работы!): это может повредить механизм блокировки.
12. Не тяните провод, чтобы вынуть вилку из розетки: это очень опасно.
13. После окончания стирки перекройте кран подачи воды и выньте вилку из розетки.
14. При возникновении нестандартной ситуации отключите машину, перекройте кран подачи воды, выньте вилку из розетки и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (гарантийном талоне, сервисной книжке, сервисном сертификате). Перед звонком в сервисный центр прочитайте раздел "*Устранение неисправностей*".
15. Не разрешайте детям и лицам, незнакомым с данной инструкцией, пользоваться оборудованием без Вашего присмотра.
16. Запрещается изменение конструкции машины и вмешательство лиц, не уполномоченных Производителем на гарантийный ремонт.
17. Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

Установка и подключение

Машина должна устанавливаться квалифицированным персоналом

Предварительные операции

Снимите упаковку и проверьте не повреждено ли оборудование во время транспортировки; если возникли сомнения, свяжитесь с продавцом. Элементы упаковки (пластиковые пакеты, пенопласт, гвозди и т.п.) являются потенциальным источником опасности, поэтому уберите их в недоступное для детей место.

Снимите заднюю крышку, закрепленную тремя винтами. Отверните три транспортировочных болта (см. рис. 1) и извлеките три резиновые втулки, которые надеты на транспортировочные болты внутри корпуса.

Эти операции обязательно должны выполняться. Включение машины без снятия транспортировочных ограничителей может вызвать ее поломку.

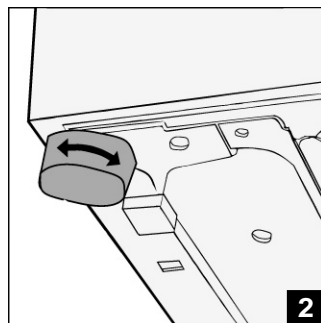
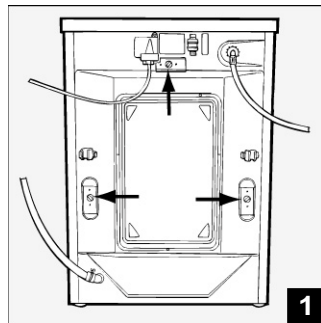
В пакете внутри барабана находятся три белые пластмассовые заглушки, которыми следует закрыть образовавшиеся отверстия. Поставьте заднюю крышку на место так, чтобы верхняя ее часть находилась внутри корпуса и закрепите крышку снятыми ранее винтами.

Сохраняйте болты и втулки, которые могут Вам опять понадобиться при транспортировке машины.

Выравнивание

Для хорошей работы стиральной машины важно, чтобы она находилась на ровной плоскости. После установки машины на место отрегулируйте ее устойчивое положение путем вращения ножек. Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки контргайку затяните (рис. 2).

После установки машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, отклонение горизонтали должно быть не более 2°.

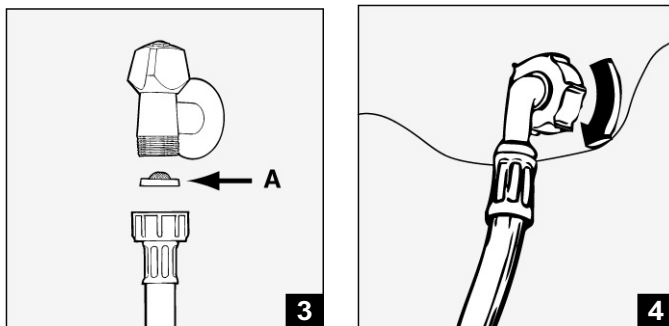


Подсоединение заливного шланга

Не допускается установка машины без крана отключения воды!

Убедитесь, что давление воды в водопроводе находится в пределах, указанных в информационной табличке на задней панели стиральной машины. Наверните заливной шланг на вывод водопровода, имеющий наружную резьбу 3/4 дюйма и проверьте надежность соединения. Соединение уплотняется резиновой прокладкой, совмещенной с фильтром (рис. 3).

Если машина подключается к новому водопроводу или долго не использовалась, отверните шланг со стороны машины, слейте грязную воду и восстановите соединение. Это предохранит машину от повреждений. Присоедините загнутый конец шланга к водоприемнику в нижней части стиральной машины (рис. 4).



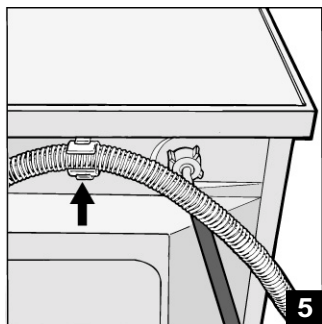
Во избежание повреждений, затяжку пластмассовых гаек производите вручную, без использования инструмента.

Замена промышленно изготовленных шлангов на самодельные запрещена.

Подсоединение сливного шланга

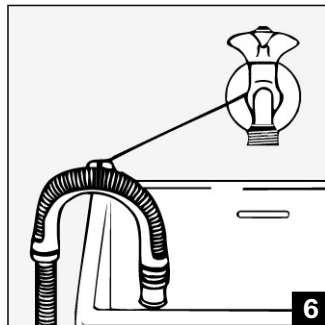
Повесьте загнутый конец сливного шланга на край раковины, ванны, или поместите в специальный вывод канализации. Шланг не должен перегибаться.

Верхняя точка сливного шланга должна располагаться на высоте 60-80 см от уровня основания стиральной машины, так чтобы был обеспечен разрыв струи при сливе (конец шланга не должен быть опущен в воду). Если необходимо закрепить конец шланга на высоте ниже 60 см, то зафиксируйте сливной шланг на задней стенке корпуса машины с помощью зажима (рис. 5). В случае врезки сливного шланга в канализацию, диаметр приемного патрубка должен быть не менее 40 мм. В случае крепления на край ванной или раковины, шланг вешается с помощью изгибающего хомута и прикрепляется к стене



или к ближайшей трубе через отверстие в изгибающем хомуте (рис. б). В случае удлинения сливного шланга, допускается его наращивание шлангом не меньшего диаметра, не допускающим перегибов, до общей длины равной 4 м.

Не рекомендуется применение удлинителей для сливного шланга, при необходимости допускается его наращивание шлангом такого же диаметра и длиной не более 150 см.



Если сливной шланг встроен в канализацию, имейте в виду, что на верхних этажах может создаться «сифонный эффект» — машина одновременно сливает и заливает воду. Для предотвращения подобного эффекта устанавливается сифон.

Также при врезании сливного шланга в канализацию возрастают требования к ее пропускной способности: даже небольшой засор может вызвать протечку и проблемы со сливом.

ВНИМАНИЕ!

ОБОРУДОВАНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНО!

Подсоединение к электросети

1. Машина подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом (розетка не поставляется с машиной). Фазный провод должен быть подключен через автомат защиты сети, рассчитанный на максимальный ток (ток срабатывания) 16 А, и имеющий время срабатывания не более 0,1 с.
2. При наличии вблизи от предполагаемого места установки машины розетки с заземляющим контактом, имеющей трехпроводную подводку кабеля с медными жилами сечением не менее 1,5 кв. мм (или алюминиевыми жилами сечением не менее 2,5 кв. мм), доработка электросети не производится. При отсутствии указанной розетки и проводки следует провести их монтаж.
3. Прокладка заземления отдельным проводом не допускается.
4. Для доработки электрической сети рекомендуется применять провод ППВ 3х1,5 380 ГОСТ 6223-79. Допускается применение других марок кабеля, обеспечивающих пожаро- и электробезопасность при эксплуатации ма-

шины.

Перед включением машины в сеть убедитесь, что:

- ✓ розетка и проводка соответствуют требованиям, изложенным в данном разделе инструкции;
- ✓ напряжение и частота тока сети соответствуют данным машины;
- ✓ розетка и вилка одного типа;
- ✓ розетка заземлена в соответствии с нормами безопасности, описанными в данном разделе инструкции (допускается организация заземления рабочим нулем, при условии, что защитная линия не имеет разрыва и подключена напрямую в обвод каких-либо приборов (например, электрического счетчика).

Если вилка не подходит к розетке, ее следует заменить на новую, соответствующую розетке, или заменить питающий шнур. Электрические провода имеют следующую цветовую маркировку:

желто-зеленый	— заземление;
синий	— нейтраль;
коричневый	— фаза.

Не рекомендуется использование переходников, двойных и более розеток и удлинителей (они создают опасность возгорания).

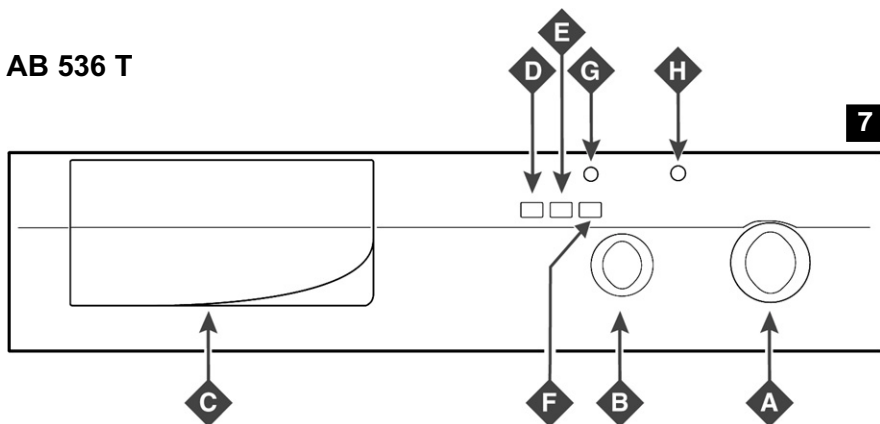
Если Вы считаете их использование необходимым, применяйте один – единственный удлинитель, удовлетворяющий требованиям безопасности.

Оборудование, подключенное с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данной инструкции, является потенциально опасным.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

Панель управления

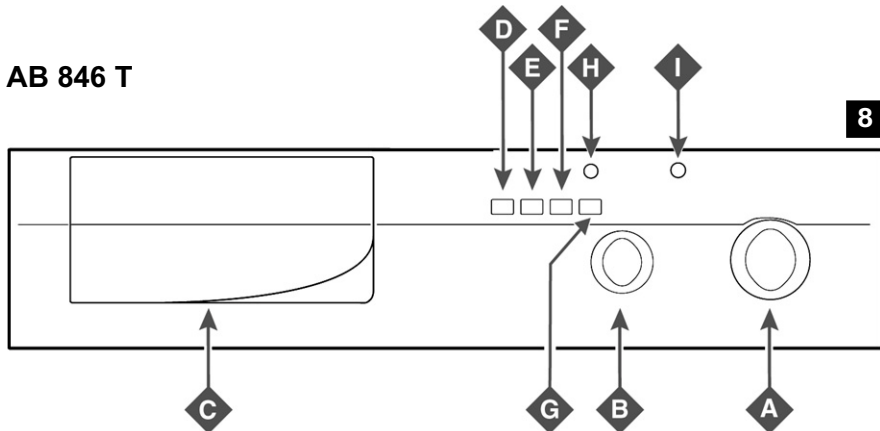
AB 536 T



- A. Рукоятка выбора программ
- B. Рукоятка выбора температуры
- C. Распределитель моющих средств
- D. Кнопка исключения отжима
- E. Кнопка экономичной стирки

- F. Кнопка включения / выключения
- G. Контрольная лампочка включения / выключения
- H. Контрольная лампочка закрытия дверцы

AB 846 T



- A. Рукоятка выбора программ
- B. Рукоятка выбора температуры
- C. Распределитель моющих средств
- D. Кнопка изменения скорости отжима
- E. Кнопка исключения отжима

- F. Кнопка экономичной стирки
- G. Кнопка включения / выключения
- H. Контрольная лампочка включения / выключения
- I. Контрольная лампочка закрытия дверцы

Рукоятка выбора программ

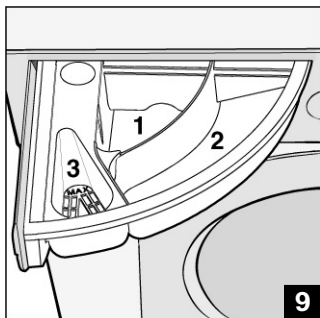
Используйте рукоятку для выбора одной из 16 (АВ 536 Т) / 18 (АВ 846 Т) программ стирки, подходящей для ткани, в соответствии с рекомендациями (см. *Таблицу программ на стр. 20-23*).

Запомните: рукоятку выбора программ следует поворачивать по часовой стрелке и при выключенной стиральной машине.

Рукоятка выбора температуры

Используйте рукоятку для установки температуры стирки, приведенной в таблице программ. Вы также можете проводить стирку при температуре ниже рекомендованной или холодную стирку (символ *).

Распределитель моющих средств



Распределитель моющих средств (*рис. 9*) имеет три отделения, обозначенные 1, 2 и 3:

- 1 – отделение для предварительной стирки;
- 2 – отделение для стирки;
- 3 – отделение для смягчителей.

Кнопка исключения отжима

Нажатие на кнопку исключает отжим из программы стирки: рекомендуется использовать эту функцию при стирке деликатных и синтетических легкосжимаемых тканей.

Кнопка понижения скорости отжима (*для модели АВ 846 Т*)

Используйте кнопку для понижения скорости отжима:

- с 850 до 500 об/мин — для программ стирки хлопчатобумажных и льняных тканей;
- с 750 до 500 об/мин — для программ стирки синтетических тканей.

Кнопка экономичной стирки

Уменьшает потребление воды при полоскании. Рекомендуется использовать эту функцию при неполной загрузке машины, пропорционально уменьшая количество моющего средства

Кнопка включения / выключения

Нажатие на кнопку включает машину. Повторным нажатием на эту же кнопку машина выключается.



Контрольная лампочка включения/ выключения

Горит при включенном состоянии машины.

Контрольная лампочка закрытия дверцы

Горит при закрытой дверце включенной машины. Подождите не менее 3 минут по завершении программы и отключения лампочки, прежде чем открыть дверцу машины.

Использование машины

Подготовка белья....

- 1) Разберите белье по материалу и по устойчивости окраски. Стирайте белое и цветное белье отдельно. Не забудьте вынуть все из карманов, особенно мелкие предметы, (монеты, значки, иголки и др.), которые могут повредить машину.
- 2) Проверьте, хорошо ли держатся пуговицы, застегните молнии. Рубашки выверните наизнанку.
- 3) Занавески обычно сильно мнутся. Постарайтесь этого избежать, следуя совету: сложите их аккуратно и положите в наволочку. Стирайте отдельно от другого белья, убедившись, что вес не превышает загрузки, рекомендуемой для деликатных тканей.
- 4) Мелкие предметы, такие как носки, шнурки, пояса и т.д., во время стирки следует помещать в специальную сумочку или наволочку, чтобы они не попали внутрь машины.
- 5) Сверяйтесь с этикетками: на одежде и белье, где имеются инструкции по уходу (следует ли вещь подвергать химчистке, стирать вручную или в стиральной машине, при какой температуре стирать и гладить). Используйте машинную стирку только, если на этикетке приведены соответствующие символы (см. *Таблицу символов*).
- 6) Смешивайте крупные и мелкие вещи при загрузке машины, расправляя их; не загружайте машину одиночными крупными предметами (например, халат или большое пляжное полотенце).
- 7) Для лучших результатов стирки не превышайте нормы загрузки, приведенные в таблице. Вес указан для сухого белья.

Максимальная загрузка (сухой вес)	
прочные ткани	от 1 до 5 кг
деликатные ткани	от 1 до 2 кг
шерсть	от 1 до 1,5 кг
смешанные ткани (синтетика с хлопком)	от 1 до 2,5 кг

Сколько весит?	
<i>Изделие</i>	<i>вес, грамм</i>
простыня	400-500
пододеяльник	800
наволочка	150-200
скатерть	400-500
полотенце	120
салфетка	80
рубашка	200
пижама	450
банное полотенце	200
халат	1200
носовой платок	25

































Чего не следует стирать в машине?

- Мы рекомендуем стирать руками нижнее белье, имеющее упрочняющие элементы (проволочки в бюстгальтерах, косточки в корсетах и т.д.)
- Одежду, загрязненную масляными продуктами. Если для чистки одежды Вы применяли испаряющиеся жидкости (например, бензин или керосин), то перед стиркой убедитесь, что эти жидкости удалены.
- Ветхие и непрочные вещи. Для того, чтобы все-таки постирать их в машине, поместите их в мешочек или наволочку — это убережет их от разрывов во время стирки.
- Цветное и белое белье не следует стирать вместе, даже если вы уверены в прочности окраски.
- Шерстяные изделия без знака “pure new wool”. Для таких изделий рекомендуется ручная стирка или химчистка в соответствии с рекомендациями на этикетке (см. *Таблицу символов*).

Перины, парусиновая обувь и пуховые куртки

- Перины и пуховые куртки (из гусиного или утиного пуха) можно стирать в машине, соблюдая указания на их этикетках. Не загружайте полностью в это время машину, а максимально только на 2-3 кг. Повторите полоскание один или два раза, отжим произведите на пониженной скорости .
- Предварительно очищенную от грязи парусиновую обувь стирайте вместе с джинсами и прочными изделиями (но не белыми).

Таблица символов

Стирка		Отбеливание	Глажение	Химчистка	Сушка	
						
Нормальная	Деликатная				Нормальная	Деликатная
						
Стирка при 95°C		Отбеливать только в холодной воде	Гладить при max 200°C	Химчистка с любым растворителем	Машинная сушка	
						
Стирка при 60°C		Не отбеливать	Гладить при max 150°C	Химчистка: только перхлорид, бензин, спирт, R111 и R113	Нельзя сушить в машине	
						
Стирка при 40°C			Гладить при max 100°C		Сушить расправленным	
						
Стирка при 30°C			Не гладить	Химчистка: бензин, спирт и R113	Сушить на веревке	
						
Ручная стирка				Не подвергать химчистке	Сушить на плечиках	
						
Не стирать						

Моющие средства и добавки

Выбор моющих средств

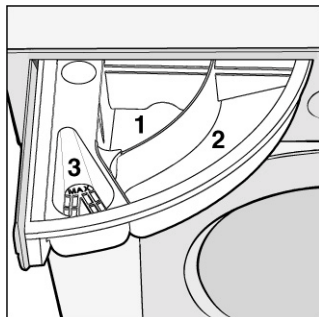
- Основные составляющие стирального порошка обычно указываются на упаковке, (например, отбеливатель, энзимы и т.д.), выбирайте порошок в соответствии с типом ткани и видом загрязнения.
- Не используйте моющие средства, предназначенные для ручной стирки — образующаяся обильная пена ухудшает результат стирки и может вывести из строя стиральную машину. В случае такой поломки Производитель снимает с себя обязательства по гарантийному обслуживанию.
- Стиральная машина разработана с учетом использования стиральных порошков с пониженным пенообразованием, предназначенных для автоматических стиральных машин. В названии таких порошков часто присутствует слово “matic”, а на упаковке изображен загрузочный люк. При дозировке порошка придерживайтесь рекомендаций его Производителя, учитывая, что мерный стаканчик имеет емкость 100 мл.
- Превышение разумной дозировки также вызывает повышенное пенообразование даже при использовании специальных стиральных порошков. Это может вывести машину из строя. В случае такой поломки Производитель снимает с себя обязательства по гарантийному обслуживанию.
- При использовании порошка впервые, даже если на нем написано, что он предназначен для стиральных машин-автоматов, убедительная просьба удостовериться, что уровень пены при стирке не выше верхнего края люка. В противном случае откажитесь в дальнейшем от использования порошка данной торговой марки.
- Уменьшайте количество моющего средства при холодной стирке и неполной загрузке.
- Жидкие моющие средства применяются в соответствии с рекомендациями Производителя для стирки при температуре не выше 60°C. Используя их, Вы можете исключить цикл предварительной стирки. Таким образом, рекомендованное количество моющего средства относится непосредственно к циклу основной стирки.

Выбор ополаскивателей и отбеливателей

- Если Вы хотите применить отбеливатель, крахмал, ароматизатор или смягчитель, то используйте только средства, разработанные специально для стиральных машин-автоматов.
- Использование смягчающих добавок делает ткань мягче, снижает электризуемость тканей из искусственных волокон, не следует превышать рекомендуемое Производителем количество смягчающих добавок, это может нанести вред ткани.
- Не применяйте отбеливатели, содержащие хлор, поскольку они могут повредить синтетические ткани и резиновые детали одежды.

Загрузка моющих средств

- Выдвиньте распределитель моющих средств **С** на себя. Заполните его моющим средством и смягчителем для тканей в количествах, указанных производителем на упаковке и в соответствии с объемом загрузки, стандартом жесткости воды и степенью загрязненности белья.
- В дальнейшем Вы можете использовать моющее средство и смягчитель для тканей в количествах по Вашему личному опыту.
- Не заполняйте отделение **3** выше сетки.
- Жидкое моющее средство для основной стирки залейте в отделение **2** перед включением машины.
- При использовании жидких моющих средств, помещенных в контейнеры сферической формы, необходимо положить их в барабан машины до загрузки белья, или положить их в центре порции белья, подлежащего стирке, во избежание образования отложений моющего средства на прокладке люка.
- Не следует использовать смягчающие добавки и крахмал вместе, так как образующаяся смесь может блокировать опоражнивающее устройство.



Отделение 1

Моющее средство для предварительной стирки (*Порошок*)

Отделение 2

Моющее средство для стирки (*Порошок или жидкое*)

Отделение 3

Добавки (*Смягчающие, ароматизирующие*)

Жесткость воды

Стандарт жесткости	Характеристика жесткости воды	Жесткость воды (франц. градусы dF)
1	мягкая	0-10
2	средняя	10-25
3	жесткая	25-50
4	очень жесткая	свыше 50

Общие рекомендации по выведению пятен

Выведение пятен

Большинство загрязнений отстирываются без проблем. В случае особо сильного загрязнения рекомендуется замочить вещь и насыпать немного моющего средства на место сильного загрязнения.

Следы смазки (и особенно застарелые) следует обработать соответствующим пятновыводителем.

Будьте осторожны при выведении пятен — не перенесите грязь на чистую поверхность.

Предварительная обработка некоторых пятен

- ➔ **паста шариковых ручек или фломастер:** нанесите жидкость для снятия лака или спирт на кусочек ваты и протрите пятно, затем стирайте при 90°C;
- ➔ **деготь и смазка:** счистите толстый слой загрязнения, размягчите остаток маргарином или сливочным маслом и промокните чистой тканью, обработайте остаточное загрязнение соответствующим типу ткани пятновыводителем;
- ➔ **воск:** счистите воск, положите ткань между двумя листами рыхлой бумаги и прогладьте горячим утюгом; сразу же обработайте ватным тампоном, смоченным пятновыводителем;
- ➔ **жевательная резинка:** используйте жидкость для снятия лака, затем осторожно удалите;
- ➔ **плесень:** хлопковые и льняные ткани замочите в растворе 1 части жидкого моющего средства на 5 частей воды и добавьте столовую ложку уксуса. Тотчас стирайте. Загрязнения на иных белых тканях смочите в 10%-ном растворе перекиси водорода и стирайте.
- ➔ **губная помада:** хлопок или шерсть обработайте жидким моющим средством и протрите, шелк очищайте, используя пятновыводитель;
- ➔ **лак для ногтей:** положите ткань между двумя листами рыхлой бумаги, смочите жидкостью для снятия лака;
- ➔ **пятна от травы:** используйте тампон, смоченный метиловым спиртом;
- ➔ **пятна крови, молока, яиц:** промойте под струей холодной воды, а затем застирайте при 50-60°C порошком с энзимами, подходящим для данного типа ткани.

Запуск машины

Прежде всего произведите пробную стирку без загрузки, используя программу 2 при 90°C

Стирка

- Загрузите белье в стиральную машину.
- Добавьте моющее средство и ополаскиватель.
- Закройте дверцу.
- Подключите стиральную машину к электросети.
- Включите подачу воды.
- Выберите нужную температуру при помощи рукоятки выбора температуры **В**.
- Нажмите, если требуется, дополнительные кнопки **D, E** (мод. АВ 536 Т); **D, E, F** (мод. АВ 846 Т).
- Переведите рукоятку выбора программ **A** на нужную программу (см. *Таблицы программ* на стр. 20-23).
- Переведите кнопку включения/выключения (**F** — мод. АВ 536 Т; **G** — мод. АВ 846 Т) в положение **I** (включено).

По окончании стирки...

Переведите кнопку включения/выключения **F/G** в положение **O** — «Выключено». Откройте дверцу, предварительно подождя примерно 3 минуты после того, как контрольная лампочка погаснет. Вынув белье из машины, оставьте дверцу приоткрытой во избежание образования неприятного запаха, перекройте подачу воды и отсоедините машину от электрической сети.

Таблица программ АВ 536 Т

Ткани и степень загрязнения		Про- рамма	Термо- стат	Кноп- ки
ХЛОПОК и ЛЕН	Очень сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.п.)	1	MAX	E
	Очень сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти, банные полотенца и пр.)	1	60°C	E
	Сильно загрязненное белое и прочноокрашенное цветное белье	2	MAX	E
	Слабо загрязненное белое и прочноокрашенное цветное белье	3	60°C	E
	Нестойкое цветное белье	4	40°C	E
	Полоскание	5		
	Смягчение	6		
	Отжим	7		
СИНТЕТИКА	Цветная прочноокрашенная	8	60°C	D
	Нормально загрязненная прочноокрашенная	8	50°C	D
	Нормально загрязненная нестойкая	9	40°C	D
	Полоскание	10		D
	Смягчение	11		D
	Отжим	12		
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Шерсть, выдерживающая машинную стирку	13	40°C	D
	Полоскание	14		D
	Смягчение	15		D
	Слив	16		

Кнопки: **D** — исключения отжима; **E** — экономичной стирки

*Описание программ в зависимости от типа ткани
показано в виде пиктограмм на распределителе моющих средств*

МС/предв. стирка	МС/осн. стирка	Смягчи- тель	Описание цикла стирки
◆	◆	◆	Предварительная стирка в теплой воде – стирка при 90°C – полоскание – смягчение – отжим
◆	◆	◆	Предварительная стирка в теплой воде – стирка при 60°C – полоскание – смягчение – отжим
	◆	◆	Стирка при 90°C – полоскание – смягчение – отжим
	◆	◆	Стирка при 60°C – полоскание – смягчение – отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C – полоскание – смягчение – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – отжим
			Слив и окончательный отжим
	◆	◆	Стирка при 60°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 50°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
			Деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
			Слив без отжима

Таблица программ АВ 846 Т

Ткани и степень загрязнения		Про- рамма	Термо- стат	Кноп- ки
ХЛОПОК и ЛЕН	Очень сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.п.)	1	MAX	D, F
	Сильно загрязненное белое и прочноокрашенное цветное белье	2	MAX	D, F
	Слабо загрязненное белое и прочноокрашенное цветное белье	3	60°C	D, F
	Нестойкое цветное белье	4	40°C	D, F
	Полоскание	5		
	Смягчение	6		
	Отжим	7		
СИНТЕТИКА	Цветная прочноокрашенная	8	60°C	D, E
	Нормально загрязненная прочноокрашенная	9	50°C	D, E
	Нормально загрязненная нестойкая	10	40°C	D, E
	Полоскание	11		D, E
	Смягчение	12		D, E
	Отжим	13		D, E
	ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Шерсть, выдерживающая машинную стирку	14	40°C
Полоскание		15		D, E
Смягчение		16		D, E
Отжим		17		
Слив		18		

Кнопки: **D** — понижения скорости отжима; **E** — исключения отжима; **F** — экономичной стирки

*Описание программ в зависимости от типа ткани
показано в виде пиктограмм на распределителе моющих средств*

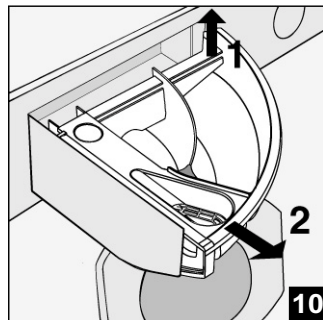
МС/предв. стирка	МС/осн. стирка	Смягчитель	Описание цикла стирки
◆	◆	◆	Предварительная стирка в теплой воде – стирка при 90°C – полоскание – смягчение – отжим
	◆	◆	Стирка при 90°C – полоскание – смягчение – отжим
	◆	◆	Стирка при 60°C – полоскание – смягчение – отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C – полоскание – смягчение – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – отжим
			Слив и окончательный отжим
	◆	◆	Стирка при 60°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 50°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
			Деликатный отжим
	◆	◆	Стирка при 40°C – полоскание – смягчение – остановка с водой или деликатный отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
		◆	Полоскание – смягчение – остановка с водой – отжим
			Деликатный отжим
			Слив без отжима

Советы по экономии электроэнергии, воды и моющего средства

- ❑ Старайтесь максимально загружать машину: это предотвратит излишнее потребление воды и электроэнергии.
- ❑ Выбирайте правильную программу в соответствии с типом ткани и степенью загрязнения. Рекомендуется использовать программы без предварительной стирки — это сэкономит Ваше время, воду и электроэнергию. Программы с предварительной стиркой предназначены для действительно сильно загрязненного хлопкового белья.
- ❑ Устанавливайте оптимальную температуру, выбирайте температуру выше 60°C только для сильно въевшейся грязи; помните, что современные стиральные порошки прекрасно стирают и при низкой температуре.
- ❑ Правильно дозируйте моющее средство: не используйте его слишком много — это затрудняет полоскание, а также вызывает загрязнение окружающей среды.
- ❑ Ваша стиральная машина имеет устройство автоматической регулировки потребления воды, которое позволяет стирать белье от 1 до 5 кг со значительной экономией. Машина сама определит сколько воды и электроэнергии необходимо израсходовать для стирки. Вам остается только правильно дозировать моющее средство.
- ❑ Если Вы стираете синтетические нестойкие ткани или слабозагрязненное хлопковое белье, то температуру стирки можно установить 0°C.

Обслуживание и уход

- После каждой стирки оставляйте дверцу открытой во избежание образования неприятного запаха и протрите резиновый уплотнитель.
- Перекрывайте поступление воды в машину после каждой стирки.
- Перед мойкой и обслуживанием машины всегда вынимайте вилку из розетки.
- Не используйте химические абразивы и растворители для мойки внешних и внутренних поверхностей и резиновых частей машины. Мойте машину при помощи тряпочки, теплой воды и мыла.
- Распределитель моющих средств необходимо периодически промывать. Для этого потяните его на себя, как показано на *рис. 10*, и промойте его под струей воды.



- Отключайте машину, когда уезжаете надолго. Необходимо вынуть вилку из розетки, перекрыть воду, оставить дверцу приоткрытой. Это сохранит резиновое уплотнение дверцы сухим и предотвратит образование неприятного запаха.
- При переезде на новое место необходимо установить транспортировочные ограничители, снятые при установке, для того, чтобы не повредить машину при перевозке.

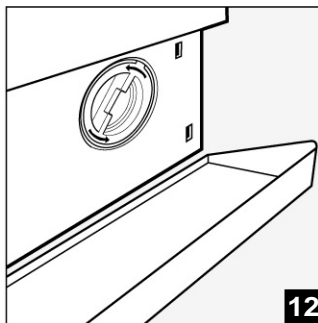
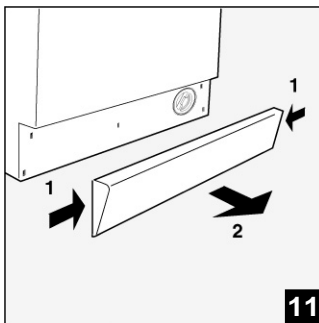
Шланг

Проверяйте шланг по меньшей мере один раз в год. При любых признаках течи или повреждения замените его аналогичным: при работе машины шланг находится под давлением и может неожиданно лопнуть.

Фильтр сливного насоса

Ваша стиральная машина имеет сливной насос самоочищающегося типа, поэтому он не требует очистки или особого обслуживания. Однако мелкие предметы, такие, как монеты, пуговицы могут случайно попасть в насос. Для их извлечения насос оборудован «уловителем», доступ к которому закрыт нижней передней панелью (рис. 11). Снимите ее и подложите на пол перед машиной (рис. 12); выверните крышку насоса, вращая ее против часовой стрелки. Тщательно осмотрите внутренности насоса.

Важно: перед снятием крышки убедитесь в том, что стиральная машина закончила цикл стирки и отсоедините машину от электросети. Когда снимите крышку насоса, из него выльется небольшое количество воды, которое и соберется в панель, которую Вы предусмотрительно подложили. Не забудьте плотно затянуть крышку насоса, когда закончите осмотр.



Удаление накипи

Вода содержит большое количество труднорастворимых солей вследствие возрастающего загрязнения окружающей среды. Если Вы живете в области с жесткой водой, кроме использования смягчителя воды при каждой стирке, изредка производите очистку, пустив машину на выполнение программы стирки без белья и моющего средства, используя удалитель накипи для стиральных и посудомоечных машин.

Устранение неисправностей

В случае неудовлетворительных результатов стирки или возникновения неисправностей прочитайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев Вы можете решить возникшие проблемы сами

Обнаруженная
неисправность

Убедитесь, что

***Машина
не работает***

- вилка вставлена в розетку;
- не отключено электричество в Вашем доме;
- дверца закрыта плотно;
- кнопка включения/выключения **G** (мод. АВ 846) / **F** (мод. АВ 536) нажата (положении **I**);
- рукоятка выбора программ **A** находится в правильном положении;
- кран подачи воды открыт;
- не перекрыта подача воды в доме.

***Машина
не заливает воду***

- кран подачи воды открыт;
- шланг подсоединен правильно и не пережат;
- не перекрыта подача воды в доме;
- давление в водопроводе достаточное;
- не засорен фильтр на заливном шланге.

***Машина заливает
и сливает воду
одновременно***

- не перегнут и не пережат сливной шланг;
- конец шланга находится на высоте 60-80 см;
- конец шланга не касается поверхности воды.
- *Если слив соответствует требованиям, но проблемы остаются, выключите машину и перекройте воду.*

***Проблемы при сливе
воды и отжиме***

- выбрана программа с автоматическим сливом;
- не засорен сливной насос;
- не пережат сливной шланг;
- нет засоров канализации.

***Сильная вибрация
при отжиге***

- при установке правильно сняты транспортировочные ограничители (см. инструкции по установке);
- машина правильно выровнена;
- зазор между машиной и окружающими предметами достаточен.

Вода на полу

- гайка на конце заливного шланга плотно затянута и прокладка правильно установлена;
- распределитель моющих средств не забит остатками моющих средств;
- применяется подходящее для машинной стирки моющее средство;
- надежно закреплен сливной шланг.

***Избыточное
пенообразование***

- используется моющее средство, подходящее для стиральных машин с фронтальной загрузкой;
 - нет передозировки моющего средства.
-

Если после проверки машина продолжает работать не должным образом, свяжитесь с **Сервисным центром**, обслуживающим продукцию марки **Ariston** и при звонке не забудьте сообщить следующую информацию:


- ◆ номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.),
- ◆ неисправность,
- ◆ модель,
- ◆ серийный номер,


обозначенные на информационной табличке на задней стороне Вашей машины.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Производителем.

При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Технические характеристики

модель	AB 536 T		
размеры	высота	85 см	
	ширина	59,5 см	
	глубина	53,5 см	
максимальная загрузка	1-5 кг		
электрические параметры	напряжение	220/230 В	50 ГЦ
	max мощность	2300 Ватт	
гидравлические параметры	max давление	100 атм	
	min давление	0,5 атм	
	объем барабана	42 л	
продолжительность цикла стирки при 60°C	115 мин.		
скорость отжима	до 500 об/мин		
	Машина соответствует следующим директивам:		
	-73/223/ ЕЕС от 19.02.73 (низкого напряжения) и последующие модификации -89/336 /ЕЕС от 03.05.89 (электромагнитной совместимости) и последующие модификации		

модель	AB 846 T		
размеры	высота	85 см	
	ширина	59,5 см	
	глубина	53,5 см	
максимальная загрузка	1-5 кг		
электрические параметры	напряжение	220/230 В	50 ГЦ
	max мощность	2300 Ватт	
гидравлические параметры	max давление	100 атм	
	min давление	0,5 атм	
	объем барабана	42 л	
продолжительность цикла стирки при 60°C	105 мин.		
скорость отжима	до 850 об/мин		
	Машина соответствует следующим директивам:		
	-73/223/ ЕЕС от 19.02.73 (низкого напряжения) и последующие модификации -89/336 /ЕЕС от 03.05.89 (электромагнитной совместимости) и последующие модификации		

Merloni Elettrodomestici spa

Срок службы (годности)

10 лет

со дня изготовления

 **Scholtès**

 **ARISTON**

 **INDESIT**

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию, не ухудшающие эффективность работы оборудования.

Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными.

Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

Сведения о сертификации стиральных машин
AV 536 T, AV 846 T Ariston



Соответствие ГОСТам	Код органа по сертификации	Номер и срок действия сертификата
27570.0-87 27570.4-87 235511-79 P 50033-92	ME 53	B 00303 до 14.10.2001 B 00333 до 30.03.2002

Merloni Elettrodomestici spa
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano/Italia
Tel. (0732) 6611

Merloni Elettrodomestici spa
Представительство в СНГ
Россия 129233 Москва
Проспект Мира, ВВЦ Павильон 46
Тел.: (095) 961-2900
Факс: (095) 961-2919

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ

AB 536 T

AB 846 T

Установка и использование

RUS

 **ARISTON**



ME 53